

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 26 (1996)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Faites le plein de tonus...

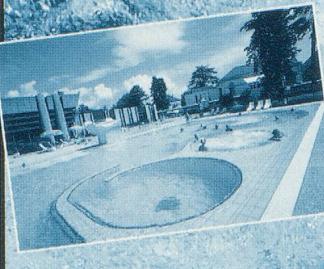


...et conjuguez les bienfaits de l'eau thermale des trois piscines à 28-34°... à ceux des saunas et du hammam du Centre Thermal.

- Solarium
- Cafétéria
- Massages sportifs
- Garderie d'enfants

**CENTRE THERMAL**  
Tél. 024 / 21 44 56

OUVERT: lundi-vendredi 8 à 22h.  
Samedi-dimanche-jours fériés 9 à 20 h.



**YVERDON-LES-BAINS**  
Complexe Thermal et Hôtelier

## LE CHATEAU DE CONSTANTINE



Maison de vacances et de convalescence accueille dames et couples pour des séjours de 8 jours à plusieurs mois.

Vous trouverez une ambiance sympathique et chaleureuse.

Le petit déjeuner est servi en chambre - thé l'après-midi.

Prix par jour: chambre et pension complète de Fr. 47.- à Fr. 65.-

En été vous pourrez profiter du grand parc ombragé.

En hiver les prix sont avantageux et la maison est bien chauffée.

Fermeture annuelle du 1<sup>er</sup> novembre au 15 décembre.

Le Directeur Olivier VUILLE répond à vos appels

au 037/77 13 18

1587 CONSTANTINE

Echangez vos problèmes de dos contre une literie BICO

**n'achetez plus au hasard.**

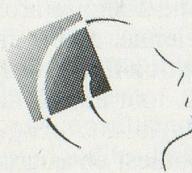
Nous vous proposons de prendre à l'essai directement chez vous votre nouvelle literie **BICO**, **gratuitement et sans engagement.**



VOTRE CONSEILLER:



LUC BERTHOUD - 18, RUE GAUTIER - 1201 GENÈVE  
TÉL. & FAX: 022/731 22 41 ou 089/202 28 47



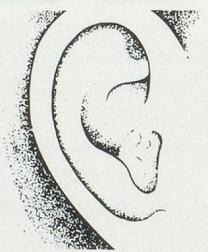
CENTRALES  
D'APPAREILLAGE  
ACOUSTIQUE

Fondation Centrales SRLS  
Fournisseur agréé AI-AVS-AMF-CNA

**POUR BIEN ENTENDRE**

Lausanne, Rue Mauborget, 6 (021) 312 81 91  
Genève, rue de Rive, 8 (022) 311 28 14  
Neuchâtel, Rue St-Honoré, 2 (038) 24 10 20  
Sion, Avenue de la Gare, 21 (021) 22 70 58  
Fribourg, Bd de Pérolles, 7A (037) 22 36 73  
Yverdon, Rue de Neuchâtel, 40A (024) 22 23 05  
La Chaux-de-Fonds, Hôpital (039) 27 24 65  
Payerne, Rue des Granges, 24 (037) 61 45 35  
Bulle, Rue de Gruyères, 14 (029) 3 90 66

Des audioprothésistes  
(Brevet Fédéral et/ou agréé)  
disposant d'un matériel  
à la pointe du progrès  
attendent votre visite!



**AUDIO CONSEIL NOVASON**  
Pour Mieux Entendre

**Audioprothésistes diplômés**  
**Fournisseur agréé AI/AVS**

**Mieux entendre,  
c'est mieux vivre**

- Vente, toutes marques d'appareils acoustiques, piles, accessoires.
- Réparation et fabrication d'appareils et d'embouts en l'heure dans notre laboratoire
- Test et contrôle de votre appareil sur place
- Essai gratuit d'appareil chez vous
- Avertisseurs lumineux sans fil pour le téléphone et la porte d'entrée

**Aux Eaux-Vives**

Bus N°2 et 7, arrêt rue du Lac, face au cinéma Scala  
CP 6282 - 1211 Genève 6

7, rue Cherbuliez - 1207 Genève

*Test gratuit sur présentation de cette annonce*

Tél. 022/736 61 55